

<b>Assignatura:</b>	<b>LLENGUA ALEMANYA III</b>
<b>Codi:</b>	28277
<b>Crèdits:</b>	6
<b>Semestre:</b>	Segon
<b>Grups:</b>	1
<b>Professor:</b>	Bernd Springer
<b>Tutoria integrada:</b>	Virtual
<b>Despatx:</b>	B-11 / 126
<b>Telèfon:</b>	93 581 1779
<b>E-mail:</b>	bernd.springer@uab.es

## **BREU DESCRIPCIÓ DE L'ASSIGNATURA**

Aquest curs entronca amb l'anterior "Llengua Alemanya II" impartit també pel nostre departament. La classe és molt activa i el ritme de progressió, ràpid. Caldrà que l'alumne treballi regularment a casa els exercicis gramaticals i l'execució de les redaccions, segons indicació prèvia del professor.

Hom conjuguarà els coneixements teòrics de la llengua amb la seva aplicació pràctica i es fomentaran per igual l'expressió oral, la comprensió auditiva, la comprensió lectora i l'expressió escrita. Hom treballarà amb materials confeccionats especialment per aquest curs, que podran adquirir-se al servei de fotocòpies de la Facultat.

El curs "Llengua Alemanya III" (semestral) és un pas decisiu en la preparació pel diploma "Zertifikat Deutsch als Fremdsprache" de reconeixement internacional, que l'estudiant podrà realitzar més tard, si ho desitja, a l'Institut Alemany de Cultura de Barcelona (Goethe Institut).

## **OBJECTIUS**

Durant aquest curs hom practicarà la comprensió lectora i oral en alemany, i l'aplicació dels coneixements gramaticals que s'adquireixin en aquest nivell. A la fi del curs, l'estudiant dominarà els fonaments de la gramàtica alemanya, entendreà textos d'un nivell avançat, serà capaç d'expressar-se oralment amb fluïdesa i de redactar textos de crítica de cinema. A més, l'estudiant estarà preparat per una estança d'Erasmus en un país de llengua alemanya.

## **CONTINGUT**

La progressió de la gramàtica es dedicarà als temes següents: Relativ- und Nebensätze, Passiv, Konjunktiv. L'ampliació dels coneixements de vocabulari acompanyarà els textos (escrits i audiovisuals) que es tractaran durant el curs. Hom dedicarà molta atenció a l'aplicació correcta en l'oració escrita i oral dels esmentats temes gramaticals.

## AVALUACIÓ

Cinc redaccions (que valdran un 35% de la nota final), un examen parcial (un 15%) i un altre final (el 50% de la nota final).

a) Les redaccions estaran vinculades a les tutories virtuals, en les quals l'alumne veurà pel·lícules documentals o de cine en alemany (en part subtítulades) i en redactarà una ressenya en alemany.

b) Mitjançant l'examen parcial, l'alumne/alumna i el professor poden fer un seguiment individualitzat del progrés. Al mateix temps el professor obté una visió de conjunt de la classe com a grup i pot corregir, si convé, els aspectes metodològics i/o didàctics que calgui. Aquesta prova parcial no eliminarà matèria, ja que l'aprenentatge d'una llengua és acumulatiu.

c) L'examen parcial i el final escrits constaran de les següents parts: 1) un test de gramàtica, 2) una prova de comprensió auditiva 3) una redacció sobre un tema prèviament donat.

A més, a l'examen final s'haurà de superar una prova oral en la qual l'estudiant només s'haurà de sotmetre en cas d' haber superat convenientment la prova de maduresa escrita.

## TUTORIA INTEGRADA

En les tutories virtuals l'estudiant haurà d'acudir a la biblioteca per veure unes pel·lícules en alemany, sobre les quals haurà de redactar una ressenya crítica. El seguiment de tot el procés estarà tutoritzat pel professor.

## BIBLIOGRAFIA / MATERIALS

1) *Deutsch II* (llibre preparat pel nostre departament per aquest nivell de aprenentatge).

2) *-Diccionario Moderno. Alemán-Español/ Español-Alemán*, 1 volumen, ed. Langendscheidt.

3) *-Diccionari Alemany-Català/ Català-Alemany*, 2 volums, ed. Fundació de l'Enciclopèdia Catalana.

## COMENTARIS

L' assistència regular a classe és fonamental. La classe és molt activa encara que el grup sigui gran. El treball individual a casa ha d'acompanyar regularment el progrés a classe. A més, es recomana formar petits grups regulars de reforç mutu entre els mateixos estudiants, per exemple al CAL (Centre d' Autoaprenentatge de Llengües).